



**الجمهوريَّة الْجَزَائِيرِيَّة  
الدِّيمُقْرَاطِيَّة الشعبيَّة**

# الجريدة الرسمية

**اتفاقيات دولية، قوانين، مراسيم  
قرارات وآراء، مقررات، مناشير، إعلانات وبلاغات**

الادارة والتحرير <u>الامانة العامة للحكومة</u> طبع والاشتراكات المطبعة الرسمية	بلدان خارج دول المغرب العربي	تونس المغرب ليبيا الجزائر موريطانيا	الاشتراك سنوي
			الفترة
7 و 9 و 13 شارع عبد القادر بن مبارك - الجزائر الهاتف 65.18.15 إلى 17 ح ب 50 - 3200 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبية للمشترين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600 12	سنة	سنة	النسخة الأصلية ..... النسخة الأصلية وترجمتها
7,00 دج	400 دج	150 دج	
730 دج	300 دج		
نفقات الإرسال	نزاد عليها		

ثمن النسخة الأصلية 3,50 دج. ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 7,00 دج. ثمن العدد للسنين السابقة : حسب التسعيرة. وتسلم الفهارس مجاناً للمشترين. المطلوب ارفاق لفيفة ارسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديف الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتف吉ير العنوان.  
ثمن النشر : 30 دج للسطح.

## فهرس

رقم 84 - 12 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1984  
المتضمن النظام العام للغابات. 2378

## قوانين

- قانون رقم 91 - 19 مؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1412  
الموافق 2 ديسمبر سنة 1991 يعدل ويتم القانون  
رقم 89 - 28 المؤرخ في 31 ديسمبر سنة 1989  
المتعلق بالمجتمعات والظاهرات العمومية. 2377
- قانون رقم 91 - 20 مؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1412  
الموافق 2 ديسمبر سنة 1991 يعدل ويتم القانون

## مراسيم تنظيمية

- مرسوم رئاسي رقم 91 - 456 مؤرخ في 25 جمادى الاولى  
عام 1412 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991 يتضمن  
تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير مصالح رئيس  
الحكومة. 2379

## فهرس (تابع)

## قرارات، مقررات، آراء

## وزارة الاقتصاد

قرار مؤرخ في 2 محرم عام 1412 الموافق 14 يوليو سنة 1991 يتعلق بتعريفات النقل بسيارات الاجرة.

قرار مؤرخ في 21 صفر عام 1412 الموافق 31 غشت سنة 1991 يتضمن تفویض إمضاء الى مدير إدارة الوسائل بوزارة الاقتصاد.

قرارات مؤرخة في 21 صفر عام 1412 الموافق 31 غشت سنة 1991 تتضمن تفویض الإمضاء الى نواب مديرین بوزارة الاقتصاد.

## وزارة التجهيز والسكن

قرار مؤرخ في 25 ربیع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991 يتضمن المصادقة على الوثيقة التقنية التنظيمية المتعلقة بقواعد حساب الأسس السطحية.

قرار مؤرخ في 25 ربیع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991 يتضمن المصادقة على الوثيقة التقنية التنظيمية المتعلقة بقواعد تنفيذ أشغال الأسس السطحية.

قرار مؤرخ في 25 ربیع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991 يتضمن المصادقة على الوثيقة التقنية التنظيمية المتعلقة بقواعد تنفيذ أشغال الحفر من أجل البناء.

قرار مؤرخ في 25 ربیع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991 يتضمن المصادقة على الوثيقة التقنية التنظيمية المتعلقة بالارشادات التقنية لاصلاح المنشآت وتعزيزها.

مرسوم رئاسي رقم 91 - 457 مؤرخ في 25 جمادى الاولى عام 1412 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد الى ميزانية تسيير وزارة الاتصال 2381 والثقافة سابقا.

## مراسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 7 ربیع الثاني عام 1412 الموافق 15 اکتوبر سنة 1991 يتضمن تعيين المدير المركزي للخزينة بوزارة الاقتصاد.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 7 ربیع الثاني عام 1412 الموافق 15 اکتوبر سنة 1991 يتضمن تعيين المدير العام للضرائب بوزارة الاقتصاد.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 25 ربیع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991 يتضمن تعيين نائب مدير برئاسة الجمهورية ( الامانة العامة للحكومة ).

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 13 نوفمبر سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام مدير جامعة البلدة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 13 نوفمبر سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام مدير جامعة سطيف.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 13 نوفمبر سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام مدير جامعة عنابة.

# قوانين

- الوالي بالنسبة للبلديات ولاية الجزائر العاصمة،  
 - الوالي أو من يفوضه بالنسبة للبلديات الأخرى.  
 .....  
 .....الباقي بدون تغيير.....

"المادة 9 : يمنع في أي اجتماع أو مظاهرة كل  
 مناهضة للثوابت الوطنية، وكل مساس برموز ثورة أول  
 نوفمبر أو النظام العام والأداب العامة.

"المادة 13 : تثبت مسؤولية المنظمين وأعضاء  
 المكتب المذكورين في المادة 10 من هذا القانون من انطلاق  
 الاجتماع إلى اختتامه.

"المادة 15 : المظاهرات العمومية هي المراكب  
 والاستعراضات، أو تجمعات الأشخاص، وبصورة عامة  
 جميع التظاهرات التي تجري على الطريق العمومي.  
 تخضع المظاهرات العمومية إلى ترخيص مسبق.  
 .....الباقي بدون تغيير.....

"المادة 17 : يجب تقديم طلب الترخيص للوالي  
 ثمانية ( 8 ) أيام كاملة على الأقل قبل التاريخ المحدد  
 للمظاهرة.

يجب أن يبين في الطلب ما يأتي :  
 1 - صفة المنظمين :

- أسماء المنظمين الرئيسيين وألقابهم وعنواناتهم.  
 - يوقع الطلب ثلاثة منهم يتمتعون بحقوقهن المدنية  
 والسياسية.  
 - الهدف من المظاهرة.  
 - عدد الأشخاص المتوقع حضورهم والأماكن  
 القادمين منها.  
 - اسم الجمعية أو الجمعيات المعنية ومقرها،  
 ويوقع هذه المعلومات رئيس كل جمعية أو كل ممثل  
 يفوض قانونا.

2 - المسلك الذي سلكه المظاهرة.  
 3 - اليوم والساعة اللذان تجري فيها، والمدة التي  
 تستغرقها.

قانون رقم 91 - 19 مؤرخ في 25 جمادى الأولى عام  
 1411 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991 يعدل ويتم  
 القانون رقم 89 - 28 المؤرخ في 31 ديسمبر سنة  
 1989 المتعلق بالاجتماعات والمظاهرات العمومية.

إن رئيس الجمهورية،  
 - بناء على الدستور لاسيما المادة 39 منه،  
 - وبمقتضى الأمر رقم 66 - 156 المؤرخ في 18 صفر  
 عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966، المعدل والمتم  
 والمتضمن قانون العقوبات،

- وبمقتضى القانون رقم 89 - 11 المؤرخ في 2 ذى  
 الحجة عام 1409 الموافق 5 يوليو سنة 1989 المتعلق  
 بالجمعيات ذات الطابع السياسي،

- وبمقتضى القانون رقم 89 - 28 المؤرخ في 3  
 جمادى الثانية عام 1410 الموافق 31 ديسمبر سنة 1989  
 المتعلق بالاجتماعات والمظاهرات العمومية،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 08 المؤرخ في 12  
 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 المتعلق  
 بالبلدية لاسيما المواد 139 - 141 - 142 منه،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 31 المؤرخ في 17  
 جمادى الأولى عام 1411 الموافق 4 ديسمبر سنة 1990  
 المتعلق بالجمعيات،

- وبناء على ما أقره المجلس الشعبي الوطني.  
 يصدر القانون التالي نصه :

المادة الأولى : تعديل أحكام المواد 2 - 5 - 9 - 13 -  
 15 - 17 - 19 - 20 - 23 من القانون رقم 89 - 28  
 المؤرخ في 31 ديسمبر سنة 1989 المشار إليه أعلاه كالتالي :

"المادة 2 : الاجتماع العمومي تجمع مؤقت  
 لأشخاص، متفق عليه، ينظم خارج الطريق العمومي وفي  
 مكان مغلق يسهل لعموم الناس الالتحاق به قصد تبادل  
 الأفكار أو الدفاع عن مصالح مشتركة.

"المادة 5 : يصرح بالاجتماع ثلاثة أيام كاملة على  
 الأقل قبل تاريخ انعقاده لدى :  
 - الوالي بالنسبة للبلديات مقر الولاية،

" المادة 20 مكرر 2 : يخضع تركيب أو استعمال الأجهزة الصوتية الثابتة، المؤقتة أو النهائية، إلى رخصة مسبقة يمنحها الوالي.

تنع الأجهزة الصوتية الثابتة بقرب المؤسسات التعليمية والمستشفيات.

" المادة 20 مكرر 3 : دون الإخلال بأحكام الفقرة الثانية من المادة 20 مكرر 2، يخضع استعمال الأجهزة الصوتية المتنقلة، ومكبرات الصوت التي يمكن أن تزعج راحة السكان، إلى رخصة مسبقة يمنحها الوالي".

المادة 3 : ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991

الشاذلي بن جديـد

قانون رقم 91 - 20 المؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991 يعدل ويتم القانون رقم 84 - 12 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1984 المتضمن النظام العام للغابات.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على الدستور لاسيما المادتان 115 و 117 منه.

- وبمقتضى الأمر رقم 75 - 43 المؤرخ في 23 ذى الحجة عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن قانون الرعي،

- وبمقتضى القانون رقم 82 - 10 المؤرخ في 2 ذى القعدة عام 1402 الموافق 21 غشت سنة 1982 المتعلق بالصيد،

- وبمقتضى القانون رقم 83 - 03 المؤرخ في 22 ربيع الثاني عام 1403 الموافق 5 فبراير سنة 1983 المتعلق بحماية البيئة،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 12 المؤرخ في 23 رمضان عام 1404 الموافق 23 يونيو سنة 1984 المتضمن النظام العام للغابات،

- وبمقتضى القانون رقم 85 - 02 المؤرخ في 23 ربيع الثاني عام 1404 الموافق 26 يناير سنة 1985 المعدل والمتم للأمر رقم 66 - 155 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون الاجراءات الجزائية،

4 - الوسائل المادية المسخرة لها.

5 - الوسائل المقررة لضمان سيرها منذ انطلاقها إلى غاية تفرق المتظاهرين.

يسلم الوالي فورا بعد ايداع الملف وصلا بطلب الترخيص.

يجب على الوالي إبداء قراره بالقبول أو الرفض كتابيا خمسة (5) أيام على الأقل قبل التاريخ المقرر لإجراء المظاهرة.

يجب على المنظمين إظهار الوصل للسلطات كلما استدعت ذلك.

" المادة 19 : كل مظاهرة تجري بدون ترخيص أو بعد منها تعتبر تجميرا.

" المادة 20 : تثبت المسئولية المدنية للمنظمين حسب المادة 17 من هذا القانون عند كل التجاوزات ابتداء من انطلاق المظاهرة إلى غاية انتهائها.

" المادة 23 : يعد مسؤولا ويعاقب بالحبس من ثلاثة أشهر إلى سنة وبغرامة 3.000 دج إلى 15.000 دج أو بإحدى هاتين العقوبتين فقط :

1 - كل من قدم تصريحا مزيفا بحيث يخدع في شروط المظاهرة المزعزع تنظيمها.

2 - كل من شارك في تنظيم مظاهرة غير مرخصة.

3 - كل من خالف أحكام المادة 9 من هذا القانون.

المادة 2 : تتم أحكام القانون رقم 89 - 28 المؤرخ في 31 ديسمبر سنة 1989 المذكور أعلاه بمواد 6 مكرر، 19 مكرر، 20 مكرر 1، و 20 مكرر 2، و 20 مكرر 3، الآتية :

" المادة 6 مكرر : يمكن الوالي أو من يفوضه منع اجتماع إذا ثبت أن يشكل خطرا حقيقيا على الأمن العمومي أو إذا ثبت جليا أن القصد الحقيقي من الاجتماع يشكل خطرا على حفظ النظام العام، مع إشعار المنظمين بذلك.

" المادة 19 مكرر : يمنع إشراك القصر واستغلالهم في المظاهرات العمومية ذات الصبغة السياسية.

" المادة 20 مكرر 1 : تستوجب مسؤولية المنظمين في الخسائر والأضرار التي تلحق من جراء المظاهرات، تطبيق أحكام المادة 142 من القانون رقم 90 - 08 المؤرخ في 7 أبريل سنة 1990 المشار إليه أعلاه.

الغابات والمعينون بموجب قرار وزيري مشترك صادر عن وزير العدل والوزير المكلف بالغابات.

**المادة 3 :** يتمم القانون رقم 84 - 12 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1984، المذكور أعلاه بمادة 62 مكرر 1 جديدة تصاغ على النحو الآتي :

"المادة 62 مكرر 1 : يعد من أعوان الضبط القضائي الضباط وضباط الصف التابعون للسلك النوعي لإدارة الغابات الذين لم تشملهم أحكام المادة 62 مكرر المذكورة أعلاه."

**المادة 4 :** يتمم القانون رقم 84 - 12 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1984، المذكور أعلاه بمادة 62 مكرر 2 جديدة تصاغ على النحو الآتي :

"المادة 62 مكرر 2 : يقوم الضباط وضباط الصف التابعون للسلك النوعي لإدارة الغابات بالبحث والتحري في الجنح والمخالفات لقانون النظام العام للغابات وتشريع الصيد وجميع الأنظمة التي عينوا فيها بصفة خاصة، وإثباتها في محاضر ضمن الشروط المحددة في النصوص الخاصة."

**المادة 5 :** تعديل المادة 66 من القانون رقم 84 - 12 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1984، المذكور أعلاه على النحو الآتي :

"المادة 66 : تكون مخالفات هذا القانون موضوع بحث ومعاينة وتحقيق من قبل الضباط وأعوان الشرطة القضائية طبقاً لقانون الإجراءات الجزائية وكذلك من قبل الضباط وأعوان الشرطة القضائية التابعين للسلك النوعي لإدارة الغابات المذكورين أعلاه".

**المادة 6 :** ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991.  
الشاذلي بن جديد

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 25 المؤرخ في أول جمادى الأولى عام 1411 الموافق 18 نوفمبر سنة 1990 يتضمن التوجيه العقاري،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 30 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 يتعلق بالأملاك الوطنية،

- وبناء على ما أقره المجلس الشعبي الوطني،  
يصدر القانون التالي نصه :

**المادة الأولى :** تتمم المادة 35 من القانون رقم 84 - 12 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1984، والمتصل بالنظام العام للغابات بفقرة أخيرة تصاغ على النحو التالي :

"يرتب أنواع الاستغلال المرخص بها على عدة أصناف منها على النصوص تلك المتعلقة :

- بالمنشآت الأساسية للأملاك الغابية الوطنية،

- بمنتججات الغابة،

- بالمراعي،

- ببعض النشاطات الأخرى، الملحة والمرتبطة بالغابة ومحيطها المباشر،

- بتنمية أراضي جراء أو ذات طبيعة سلبية عن طريق تطوير الأنشطة غير الملوثة المعن عن أولويتها في المخطط الوطني.

**المادة 2 :** تتمم المادة 62 من القانون رقم 84 - 12 المؤرخ في 23 يونيو سنة 1984، والمتصل بالنظام العام للغابات بمادة جديدة 62 مكرر تصاغ على النحو التالي :

"المادة 62 مكرر : يتمتع كذلك بصفة ضباط الشرطة القضائية الضباط المرسمون التابعون للسلك النوعي لإدارة

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984، والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990 والمضمن قانون المالية لسنة 1991،

مرسوم رئاسي رقم 91 - 456 مؤرخ في 25 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991 يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير مصالح رئيس الحكومة.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير الوزير المنتدب للميزانية،

- وبناء على الدستور، لاسيمما المادة 74 - 6 منه،

## مراسيم تنظيمية

دينار جزائري ( 28.386.000 دج ) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة في الباب 37 - 91 "المصاريف المحتملة - احتياطي مجمع".

المادة 2 : يخصص لميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ثمانية وعشرون مليونا وثلاثمائة وستة وثمانون ألف دينار جزائري ( 28.386.000 دج ) مقيد في ميزانية تسيير مصالح رئيس الحكومة وفي الأبواب المبينة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991.

الشاذلي بن جديد

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 07 سبتمبر سنة 1991، المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 15 ربيع الأول عام 1412 الموافق 24 سبتمبر سنة 1991، المتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 369 المؤرخ في 29 ربيع الأول عام 1412 الموافق 8 أكتوبر سنة 1991، المتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية رئيس الحكومة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

يرسم ما يلي :

المادة الأولى : يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره ثمانية وعشرون مليونا وثلاثمائة وستة وثمانون ألف

### الجدول الملحق

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
4.497.500	<p>مصالح رئيس الحكومة</p> <p>الفرع الأول</p> <p>المصالح المركزية</p> <p>العنوان الثالث</p> <p>وسائل المصالح</p> <p>القسم السادس</p> <p>إعانت التسيير</p> <p>إعانت للمؤسسات العمومية التابعة للأمانة الدائمة للمجلس الأعلى للمجاهدين وذوي حقوق الشهداء .....</p>	51 - 36
4.497.500	<p>مجموع القسم السادس</p> <p>القسم السابع</p> <p>المصاريف المختلفة</p> <p>مصاريف تسيير هيأكل الأمانة الدائمة للمجلس الأعلى للمجاهدين وذوي حقوق الشهداء .....</p>	51 - 37
3.865.000		

## الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الابواب
3.439.000	..... مصاريف تسيير هياكل المجلس الوطني للثقافة	61 – 37
6.334.500	..... مصاريف تسيير هياكل المجلس الوطني للسمعيات والبصريات	71 – 37
<b>13.638.500</b>	<b>مجموع القسم السابع</b>	
<b>18.136.000</b>	<b>مجموع العنوان الثالث</b>	
	<b>العنوان الرابع</b>	
	<b>التدخلات العمومية</b>	
	<b>القسم الثالث</b>	
	<b>النشاط التربوي والثقافة</b>	
<b>10.250.000</b>	<b>المجلس الوطني للثقافة – المساهمة في الأنشطة المسرحية</b>	61 – 43
<b>10.250.000</b>	<b>مجموع القسم الثالث</b>	
<b>10.250.000</b>	<b>مجموع العنوان الرابع</b>	
<b>28.386.000</b>	<b>مجموع الفرع الأول</b>	
<b>28.386.000</b>	<b>مجموع الاعتمادات المخصصة</b>	

- وبمقتضى القانون رقم 91 - 12 المؤرخ في 28 صفر عام 1412 الموافق 07 سبتمبر سنة 1991، المتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

مرسوم رئاسي رقم 91 - 457 مؤرخ في 25 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة الاتصال والثقافة (سابقا).

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 15 ربيع الأول عام 1412 الموافق 24 سبتمبر سنة 1991، المتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

إن رئيس الجمهورية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 374 المؤرخ في 29 ربيع الأول عام 1412 الموافق 8 أكتوبر سنة 1991، المتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير الاتصال والثقافة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 1991،

- بناء على تقرير الوزير المنتدب للميزانية،

- وبناء على الدستور، (الأسس الماددة 74 - 6 منه)،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984، وال المتعلقة بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 36 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1411 الموافق 31 ديسمبر سنة 1990، المتضمن قانون المالية لسنة 1991،

يرسم ما يلي :

”القسم السادس“ ”اعانات التسيير“ وفي الباب رقم 36 - 61 الاعانة للمؤسسات العمومية التابعة للمجلس الوطني للثقافة“.

المادة 3 : يكلف الوزير المنتدب للميزانية وزير الاتصال ووزير الثقافة، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرب بالجزائر في 25 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 2 ديسمبر سنة 1991.

الشاذلي بن جديـد

المادة الاولى : يلغى من ميزانية سنة 1991 اعتماد قدره أحد عشر مليونا ومائتان وستون ألف دينار (11.260.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة في الباب 37 - 91 ”المصاريف المحتلة - احتياطي مجمع“.

المادة 2 : يخصص لميزانية سنة 1991 اعتماد قدره أحد عشر مليونا ومائتان وستون ألف دينار (11.260.000 دج) ويقيد في ميزانية وزارة الاتصال والثقافة (سابقا)، العنوان الثالث ”وسائل المصالح“

## مراسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 13 نوفمبر سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام مدير جامعة البليدة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 13 نوفمبر سنة 1991 تنتهي مهام السيد نور الدين زتيلي بصفته مديرًا لجامعة البليدة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 13 نوفمبر سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام مدير جامعة سطيف.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 13 نوفمبر سنة 1991 تنتهي مهام السيد أحمد بوستة بصفته مديرًا لجامعة سطيف.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 13 نوفمبر سنة 1991 يتضمن إنهاء مهام مدير جامعة عنابة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 6 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 13 نوفمبر سنة 1991 تنتهي مهام السيد أحسن سريدي بصفته مديرًا لجامعة عنابة.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 7 ربیع الثانی عام 1412 الموافق 15 أكتوبر سنة 1991 يتضمن تعيين المدير المركزي للخزينة بوزارة الاقتصاد.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 7 ربیع الثانی عام 1412 الموافق 15 أكتوبر سنة 1991 يعين السيد مصطفى جمال بابا أحمد مديرًا مركزيًا للخزينة بوزارة الاقتصاد.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 7 ربیع الثانی عام 1412 الموافق 15 أكتوبر سنة 1991 يتضمن تعيين المدير العام للضرائب بوزارة الاقتصاد.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 7 ربیع الثانی عام 1412 الموافق 15 أكتوبر سنة 1991 يعين السيد سيد أحمد ذيب مديرًا عامًا للضرائب بوزارة الاقتصاد.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 25 ربیع الثانی عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991 يتضمن تعيين نائب مدير برئاسة الجمهورية (الأمانة العامة للحكومة).

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في 25 ربیع الثانی عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991 يعين السيد فؤاد مخلوف نائب مدير برئاسة الجمهورية (الأمانة العامة للحكومة).

# قرارات، مقررات، آراء

**المادة 3 :** تتم التكميلات التعريفية كالتالي :

- حق الركوب ..... 5,00 دج
- الحد الأدنى المقبوض ..... 7,00 دج
- التوقف للانتظار .....  
( عن 15 دقيقة ) ..... 8,00 دج
- التعريفة عن نقل المتاع .....  
المحتمل ( عن الوحدة ) ..... 2,00 دج
- طرود صغيرة أو متاع .....  
اليد، تحمل داخل السيارات ..... مجانا

**المادة 4 :** ترفع التعريفات المذكورة في المادة 3 أعلاه بقيمة 50% في حالة السير ليلا.

تطبق الزيادة عن السير ليلا طول السنة مهما كان الفصل كالتالي :

- من الساعة 9 ليلا إلى 5 صباحا، بالنسبة لولايات الشمال،
- من الساعة 9 ليلا إلى 3 صباحا، بالنسبة لولايات الجنوب.

وتتمس هذه الزيادة التكفل بالراكب، والسعر عن الكيلومتر الواحد، والتعريفة عن التوقف وكذلك المبلغ الأدنى المقبوض.

**المادة 5 :** بالنسبة لكل نقلة تم جزء منها خلال ساعات النهار والجزء الآخر خلال ساعات الليل فإنه يتم تطبيق تعريفة النهار على الجزء من الطريق الذي تم خلال ساعات النهار وتعريفة الليل على الجزء الآخر.

على السائق أن يعلم الزبون بكل تغيير في التعريفة يحدث خلال الطريق.

**المادة 6 :** في حالة نقلة تمت بعد مكالمة هاتفية، يبدأ العداد الحساب انطلاقا من المحطة أو من النقطة التي توجد بها السيارة التي عليها القيام بالنقلة اثناء المكالمة.

يدفع تكفل واحد عن كل راكب، وعند الاقتضاء، تؤخذ فترة الانتظار بعين الاعتبار.

## وزارة الاقتصاد

قرار مؤرخ في 2 محرم عام 1412 الموافق 14 يوليو سنة 1991، يتعلق بتعريفات النقل بسيارات الأجرة.

إن وزير الاقتصاد،

- بمقتضى القانون رقم 88 - 17 المؤرخ في 23 رمضان عام 1408 الموافق 10 مايو سنة 1988 والمتضمن توجيه النقل البري وتنظيمه،

- وبمقتضى القانون رقم 89 - 12 المؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1409 الموافق 5 يوليو سنة 1989، المتعلق بالاجور،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 87 المؤرخ في 16 شعبان عام 1410 الموافق 13 مارس سنة 1990، المتعلق بطريقة تحديد قواعد إشهار الأسعار،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 88 المؤرخ في 16 شعبان عام 1410 الموافق 13 مارس سنة 1990 والمتضمن تصنيف المنتجات والخدمات الخاضعة لنظام الأسعار المقنة،

- وبمقتضى القرار المؤرخ في 23 شعبان عام 1410 الموافق 20 مارس سنة 1990، المتعلق بإشهار الأسعار،

يقرر ما يلي :

**المادة الأولى :** تحدد تعريفات نقل المسافرين بواسطة سيارات الأجرة ضمن الشروط وحسب الكيفيات المبينة في هذا القرار.

## أحكام تتعلق بسيارات الأجرة الفردية

**المادة 2 :** تحدد التعريفات الأساسية المطبقة عن الخدمات التي تقدمها سيارات الأجرة الفردية بمبلغ 2,25 دج عن الكيلومتر الواحد.

تدرج ضمن هذه التعريفات كل الرسوم، وتطبق ابتداء من 15 يوليو سنة 1991.

**المادة 14 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 2 محرم عام 1412 الموافق 14 يوليو سنة 1991.

عن وزير الاقتصاد  
الوزير المنتدب للتجارة  
أحمد فضيل باي

قرار مؤرخ في 21 صفر عام 1412 الموافق 31 غشت سنة 1991، يتضمن تفويض الإمضاء إلى مدير إدارة الوسائل بوزارة الاقتصاد.

إن وزير الاقتصاد،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991، والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991، والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 189 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 200 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991، والمتضمن الترخيص لأعضاء الحكومة بتفويض إمضائهم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي المؤرخ في 16 شوال عام 1411 الموافق أول مايو سنة 1991، والمتضمن تعيين السيد رشيد خليفة، مديرا لإدارة الوسائل بوزارة الاقتصاد.

### أحكام تتعلق بالسيارات الجماعية

**المادة 7 :** تحدد التعريفات الأساسية المطبقة على الخدمات التي تقدمها السيارات الجماعية بمبلغ 0,50 دج عن الكيلومتر الواحد.

وتشمل هذه التعريفات كل الرسوم وتطبق ابتداء من 15 يوليو سنة 1991.

**المادة 8 :** تتم التكملات التعريفية كالتالي :

- الحد الأدنى المقبوض عن المبعد الواحد.....5,00 دج

- التعريفة عن نقل المتاع المحتمل (عن الوحدة).....2,00 دج

- طرود صغيرة أو أمتعة اليد، تحمل داخل السيارة.....مجانا

**المادة 9 :** لا تطبق أي زيادة عن السير ليلا.

**المادة 10 :** يقبض عن الأطفال البالغين بين أربع (4) سنوات إلى عشر (10) سنوات نصف ثمن المبعد. ويقبض عن الأطفال البالغين أكثر من عشر (10) سنوات ثمن المبعد كاملا.

### أحكام مشتركة

**المادة 11 :** تطبق التعريفات الكيلومترية للسيارات الفردية والجماعية المذكورة في المادتين 2 و 7 من هذا القرار على المسافة التي تم فعلا على طولها التكفل بالزيتون أو الزبائن، بما أن سيارات الأجرة مرخص لها بنقل الزبائن في الرجوع.

**المادة 12 :** تعلق التعريفات المطبقة عن الخدمات التي تقدمها السيارات الفردية والجماعية بوضوح داخل السيارات طبقا للقانون المعمول به، وذلك بعنوان إشهار الأسعار.

**المادة 13 :** تلغى كل الأحكام المخالفة لهذا القرار.

يقرر ما يلي :

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد الياس لغراس، نائب مدير الوثائق بمديرية إدارة الوسائل، الامضاء باسم وزير الاقتصاد، على جميع الوثائق والمقررات، باستثناء القرارات، وذلك في حدود اختصاصاته.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 21 صفر عام 1412 الموافق 31 غشت سنة 1991.

حسين بن اسعد

إن وزير الاقتصاد،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 189 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية. في وزارة الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 200 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن الترخيص لأعضاء الحكومة بتفويض إمضائهم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي المؤرخ في 14 شعبان عام 1411 الموافق أول مارس سنة 1991 المتضمن تعيين السيد ابراهيم جمال كسالي، نائب مدير لعمليات الموازنة بمديرية إدارة الوسائل بوزارة الاقتصاد.

يقرر ما يلي :

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد ابراهيم جمال كسالي، نائب مدير لعمليات الموازنة بمديرية إدارة الوسائل، الامضاء باسم وزير الاقتصاد على جميع الوثائق والمقررات، باستثناء القرارات، وذلك في حدود اختصاصاته.

يقرر ما يلي :

**المادة الأولى :** يفوض إلى السيد رشيد خليفة، مدير إدارة الوسائل، الامضاء باسم وزير الاقتصاد على جميع الوثائق والمقررات وحتى القرارات وذلك في حدود اختصاصاته.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 21 صفر عام 1412 الموافق 31 غشت سنة 1991.

حسين بن اسعد

قرارات مؤرخة في 21 صفر عام 1412 الموافق 31 غشت سنة 1991 تتضمن تفويض الإمضاء إلى نواب مديرین بوزارة الاقتصاد.

إن وزير الاقتصاد،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 189 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990 الذي يحدد صلاحيات وزير الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 200 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن الترخيص لأعضاء الحكومة بتفويض إمضائهم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي المؤرخ في 14 شعبان عام 1411 الموافق أول مارس سنة 1991، المتضمن تعيين السيد الياس لغراس، نائب مدير للوثائق بمديرية إدارة الوسائل بوزارة الاقتصاد.

## وزارة التجهيز والسكن

قرار مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991، يتضمن المصادقة على الوثيقة التقنية التنظيمية، المتعلقة بقواعد حساب الأسس السطحية.

- إن وزير التجهيز والسكن،
- بمقتضى المرسوم رقم 85 - 71 المؤرخ في 22 رجب عام 1405 الموافق 13 ابريل سنة 1985 والمتضمن انشاء المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلازل، المتمم،
- وبمقتضى المرسوم رقم 86 - 213 المؤرخ في 13 ذي الحجة عام 1406 الموافق 19 غشت سنة 1986 والمتضمن احداث لجنة تقنية دائمة لرقابة البناء التقنية،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،
- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين اعضاء الحكومة، المعدل والمتمم،
- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 122 المؤرخ في 5 شوال عام 1410 الموافق 30 ابريل سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير التجهيز،

يقرر ما يلي :

**المادة الاولى :** يصادق على الوثيقة التقنية التنظيمية المتعلقة بقواعد حساب الأسس السطحية، الملحقة بأصل هذا القرار.

**المادة 2 :** يتعين على المعهدية بالمنشآت واصحاب الاشغال وهيئات الانجاز والخبرة والمراقبة احترام احكام هذه الوثيقة.

**المادة 3 :** تطبق احكام الوثيقة التقنية التنظيمية لأجل كل دراسة وانجاز جديدين، بعد نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

غير ان الدراسات الجارية والمشاريع النموذجية التي تم اعدادها، تبقى تسير بموجب النصوص السابقة، بصفة انتقالية الى غاية 31 ديسمبر سنة 1992.

المادة 2 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 21 صفر عام 1412 الموافق 31 غشت سنة 1991.

حسين بن اسعد

إن وزير الاقتصاد،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي الحجة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991، والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991، والمتضمن تعيين اعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 189 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 190 المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1410 الموافق 23 يونيو سنة 1990، والمتضمن تنظيم الادارة المركزية في وزارة الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 200 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991، والمتضمن الترخيص لاعضاء الحكومة بتقويض إمضائهم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي المؤرخ في 21 ذي القعدة عام 1411 الموافق 4 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعيين السيد سي احمد الطيب عامر نائب مدير للموظفين والتكون بمديرية إدارة الوسائل في وزارة الاقتصاد.

يقرر ما يلي :

**المادة الاولى :** يفوض إلى السيد سي احمد الطيب عامر، نائب مدير للموظفين والتكون بمديرية إدارة الوسائل، الإمضاء باسم وزير الاقتصاد على جميع الوثائق والمقررات باستثناء القرارات وذلك في حدود اختصاصاته.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 21 صفر عام 1412 الموافق 31 غشت سنة 1991.

حسين بن اسعد

**المادة 2 :** يتعين على المتعهدين بالمنشآت واصحاب الاشغال وهيئات الانجاز والخبرة والمراقبة احترام احكام هذه الوثيقة.

**المادة 3 :** تطبق احكام الوثيقة التقنية التنظيمية لأجل كل دراسة وانجاز جديدين، بعد نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

غير ان الدراسات الجارية والمشاريع النموذجية التي تم اعدادها، تبقى تسير بموجب النصوص السابقة، بصفة انتقالية الى غاية 31 ديسمبر سنة 1992.

**المادة 4 :** تكمل المقررات والتعليمات والنشرات الوزارية او المذكرات التقنية والتفسيرية الصادرة عن المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلزال، عند الاقتضاء، هذه الوثيقة.

**المادة 5 :** يكلف المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلزال بنشر هذه الوثيقة وتوزيعها.

**المادة 6 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991.

مصطفى حراثي

قرار مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991، يتضمن المصادقة على الوثيقة التقنية التنظيمية، المتعلقة بقواعد تنفيذ اشغال الحفر من أجل البناء.

إن وزير التجهيز والسكن،

- بمقتضى المرسوم رقم 85 - 71 المؤرخ في 22 رجب عام 1405 الموافق 13 ابريل سنة 1985 والمتضمن انشاء المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلزال، المتم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86 - 213 المؤرخ في 13 ذي الحجة عام 1406 الموافق 19 غشت سنة 1986 والمتضمن احداث لجنة تقنية دائمة لرقابة البناء التقنية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعده عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعين رئيس الحكومة، المعدل والمتم،

يقرر ما يلي :

**المادة 4 :** تكمل المقررات والتعليمات والنشرات الوزارية او المذكرات التقنية والتفسيرية الصادرة عن المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلزال، عند الاقتضاء، هذه الوثيقة.

**المادة 5 :** يكلف المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلزال بنشر هذه الوثيقة وتوزيعها.

**المادة 6 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991.

مصطفى حراثي

قرار مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991، يتضمن المصادقة على الوثيقة التقنية التنظيمية، المتعلقة بقواعد تنفيذ اشغال الاسس السطحية.

إن وزير التجهيز والسكن،

- بمقتضى المرسوم رقم 85 - 71 المؤرخ في 22 رجب عام 1405 الموافق 13 ابريل سنة 1985 والمتضمن انشاء المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلزال، المتم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86 - 213 المؤرخ في 13 ذي الحجة عام 1406 الموافق 19 غشت سنة 1986 والمتضمن احداث لجنة تقنية دائمة لرقابة البناء التقنية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعده عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعين اعضاء الحكومة، المعدل والمتم،

- وبمقتضى المرسوم التقني رقم 90 - 122 المؤرخ في 5 شوال عام 1410 الموافق 30 ابريل سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير التجهيز،

**المادة الاولى :** يصادق على الوثيقة التقنية التنظيمية، المتعلقة بقواعد تنفيذ اشغال الاسس السطحية، الملحقة بآصل هذا القرار.

قرار مؤرخ في 25 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991 يتضمن المصادقة على الوثيقة التقنية التنظيمية، المتعلقة بالارشادات التقنية لاصلاح المنشآت وتعزيزها.

ان وزير التجهيز والسكن،

- وبمقتضى المرسوم رقم 85 - 71 المؤرخ في 22 رجب عام 1405 الموافق 13 أبريل سنة 1985 والمتضمن إنشاء المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلازل، المتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86 - 213 المؤرخ في 13 ذي الحجة عام 1406 الموافق 19 غشت سنة 1986 والمتضمن احداث لجنة تقنية دائمة لرقابة البناء التقنية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 198 المؤرخ في 22 ذي القعدة عام 1411 الموافق 5 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 122 المؤرخ في 5 شوال عام 1410 الموافق 30 أبريل سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير التجهيز،

يقرر ما يلي :

**المادة الأولى :** يصادق على الوثيقة التقنية التنظيمية، المتعلقة "بالارشادات التقنية لاصلاح المنشآت وتعزيزها" الملحقة بأصل هذا القرار.

تمثل الوثيقة ارشادات تقنية تنظيمية لجميع أشغال اصلاح المنشآت وتعزيزها عبر مجموع التراب الوطني.

**المادة 2 :** يجري العمل بهذه الارشادات بعد نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 91 - 199 المؤرخ في 6 ذي الحجة عام 1411 الموافق 18 يونيو سنة 1991 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 122 المؤرخ في 5 شوال عام 1410 الموافق 30 أبريل سنة 1990، الذي يحدد صلاحيات وزير التجهيز،

يقرر ما يلي :

**المادة الأولى :** يصادق على الوثيقة التقنية التنظيمية المتعلقة بقواعد تنفيذ اشغال الحفر من أجل البناء، الملحقة بأصل هذا القرار.

**المادة 2 :** يتعين على المعهدية بالمنشآت واصحاب الاشغال وهيئات الانجاز والخبرة والمراقبة احترام احكام هذه الوثيقة.

**المادة 3 :** تطبق احكام الوثيقة التقنية التنظيمية لأجل كل دراسة وانجاز جديدين، بعد نشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

غير أن الدراسات الجارية والمشاريع النموذجية التي تم اعدادها، تبقى تسير بموجب النصوص السابقة، بصفة انتقالية الى غاية 31 ديسمبر سنة 1992.

**المادة 4 :** تكمل المقررات والتعليمات والنشرات الوزارية أو المذكرات التقنية والتفسيرية الصادرة عن المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلازل، عند الاقتضاء، هذه الوثيقة.

**المادة 5 :** يكلف المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلازل، بنشر هذه الوثيقة وتوزيعها.

**المادة 6 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرب بالجزائر في 25 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 2 نوفمبر سنة 1991.

مصطفى حراثي

**المادة 5 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 25 ربيع الثاني عام 1412 الموافق 2  
نوفمبر سنة 1991.

مصطفى حراشى

**المادة 3 :** تحدد كيفيات تطبيق هذه الارشادات، عند الاقتضاء، عن طريق مذكرات تقنية وتفصيرية يصدرها المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلازل.

**المادة 4 :** يكلف المركز الوطني للبحث المطبق في هندسة مقاومة الزلازل، بنشر هذه الوثيقة وتوزيعها.